



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



10024
DСТУ EN ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

СЕРТИФИКАТ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

модуль В (експертиза типу - типу виробництва)

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.TR.012.C.0215-21
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 04 червня 2021 р. по 03 червня 2031 р.
Срок действия/ Term of validity

Сертифікат видано "CERTUSS Dampfautomaten GmbH&Co. KG",
Сертификат выдан / Hafenstrasse 65, 47809 Krefeld, Germany/Німеччина
Certificate is issued to

Продукція Парогенератори, серій: Junior TC, Universal TC,
Продукция / що працюють на природному газі, зрідженому газі
Production або рідкому (дизельному) паливі,
запасні частини та комплектуючі до них

8402

Код УКТЗЕД, ДК 016/
Код УКТ ВЭД, ДК 016/
UKT ZED code, DK 016

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском
Соответствует требованиям / (ПКМУ від від 16 січня 2019 р. № 27), Технічного регламенту з
Complies with the requirements електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ від 16.12.2015 р. № 1077),
ДСТУ EN 12952-7:2015 (EN 12952-7:2012, IDT), ДСТУ EN 12952-8:2006 (EN
12952-8:2002, IDT), ДСТУ EN 61000-6-1:2015 (EN 61000-6-1:2007, IDT),
ДСТУ EN 61000-6-3:2015 (EN 61000-6-3:2007, IDT)

Виробник "CERTUSS Dampfautomaten GmbH&Co. KG",
Производитель / Hafenstrasse 65, 47809 Krefeld, Germany/Німеччина
Producer

Місце виробництва "CERTUSS Dampfautomaten GmbH&Co. KG",
Место производства / Hafenstrasse 65, 47809 Krefeld, Germany/Німеччина
Place of production

Додаткова інформація Опис моделей містяться в додатках 1, 2 до сертифікату
Дополнительная информация /
Additional information

Сертифікат видано органом ООВ ДП «СВЦОО», Україна,
з оцінки відповідності 03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
Сертификат выдан органом оценки соответствия / 03045, м. Київ, вул. Плещесва, 10 (фактична адреса).
Certificate is issued by the conformity assessment body
Номер призначеного ООВ № UA.TR.012
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі Протоколів № 86/20 ВПОВ від 30.04.2020 р., № 87/20 ВПОВ від 30.04.2020 р.
На основании / ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 20122 від 17.04.2020 р.), № 20-0151-01 від 21.05.2020 р.
On the grounds of ВП 'ВЦ ЛОРТА' (№ 20042 від 14.07.2019 р.); звіту про оцінку продукції
№ 23-1/20 від 31.05.2021 р.; висновку № 23-1-Р/20 від 01.06.2021 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp

Ідентифікаційний код 14315701

А.П. Олєфіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



ISO 9001
DСТУ EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
модуль В (експертиза типу - типу виробництва)

№ 1

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № UA.TR.012.C.0215-21
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Парогенератори, серії Junior TC, типів: 80, 120, 150, 200, 250, 300, 350, 400,
паропродуктивністю від 80 кг пари/год до 400 кг пари/год;

парогенератори, серії Universal TC, типів: 500, 600, 700, 850, 1000, 1300, 1500, 1800, 2000,
паропродуктивністю від 500 кг пари/год до 2000 кг пари/год.

Тип CERTUSS	Поверхні нагріву, м ²	Тиск, бар	Об'єм, (V), л	PS x V	Категорії
Junior 80-120	3,1	10	9,5	95	II
		16		152	
		25		237,5	III
		32		304	
Junior 150-200	5,3	10	21,1	211	III
		16		337,6	
		25		527,5	
		32		675,2	
Junior 250-400	7,7	10	32,3	323	III
		16		516,8	
		25		807,5	
		32		1033,6	

Примітка: можливі і інші максимально допустимі робочі значення надлишкового тиску

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

M.D./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)



ISO 9001
DСТУ EN ISO/IEC 17065

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ ЭКСПЕРТИЗЫ ТИПА / ATTACHMENT TO THE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
модуль В (експертиза типу - типу виробництва)

№ 2

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за №
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0215-21

Тип CERTUSS	Поверхні нагріву, м ²	Тиск, бар	Об'єм, (V), л	PS x V	Категорії
Universal 500 / 600	10,3	10	42,9	429	III
		16		686,4	III
		20		858	III
		25		1072	III
		32		1372,8	III
Universal 700 / 850	16,4	10	103,5	1035	III
		16		1656	III
		25		2587	III
		32		3312	IV
Universal 1000 / 1300	23,7	10	155,7	1557	III
		16		2491,7	III
		25		3892,5	IV
		32		4982,4	IV
Universal 1500 / 2000	30,4	10	218	2180	III
		16		3488	IV
		25		5450	IV
		32		6976	IV

Примітка: можливі і інші максимально допустимі робочі значення надлишкового тиску

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа по оценке соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp



А.П. Олєфіренко

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is located at:

www.svcoo.kiev.ua